

Nintendo

wii™

WII 中文使用说明书

WII 主机

电源开关

按下本键可控制电源的开关

电源LED

显示WII主机状态

- 绿色-电源开启
- 橙色-待机模式，下载模式开启中
- 红色-待机模式，下载模式关闭中

复位键

按下可复位游戏

同步键

用于主机与游戏控制器的同步连接，

详见P20-21

SD卡插槽

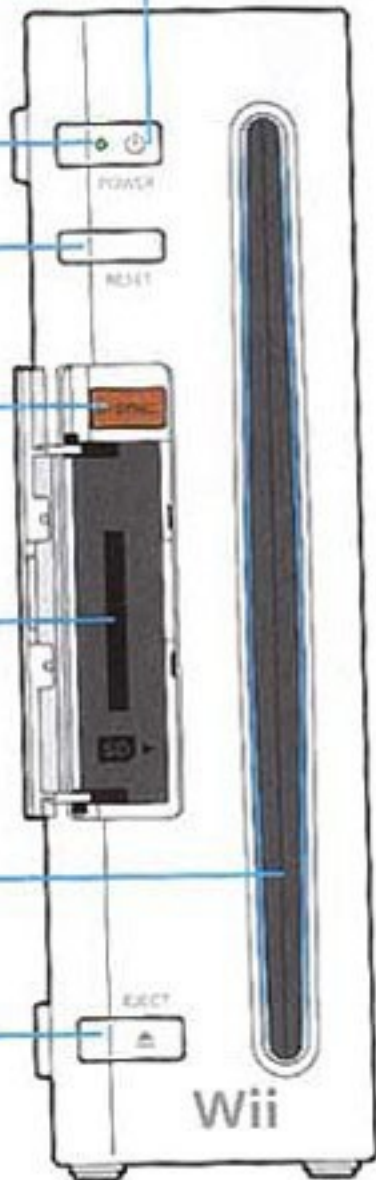
用于插入SD卡，详见P30

光驱

可插入WII或者NGC游戏光碟，当光碟被放入时，指示灯将为蓝色，当在下载模式中收到信息或数据时，指示灯将闪烁

弹出键

按下本键，光驱中的光碟将会自动弹出





USB 插槽

用于连接USB设备



散热口

请勿遮挡

AV 输出

感应器



感应器插槽

用于连接感应器

AV 插槽

用于连接AV线

12V=01



电源线插槽

用于连接电源线

NGC记忆卡插槽

NGC手柄插槽

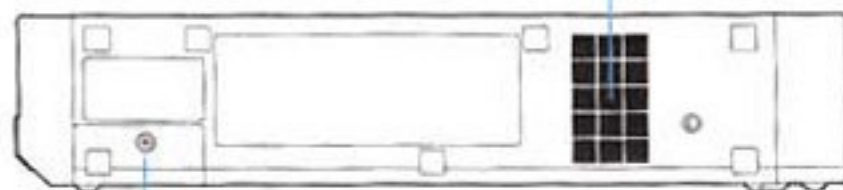
Slot A

Slot B

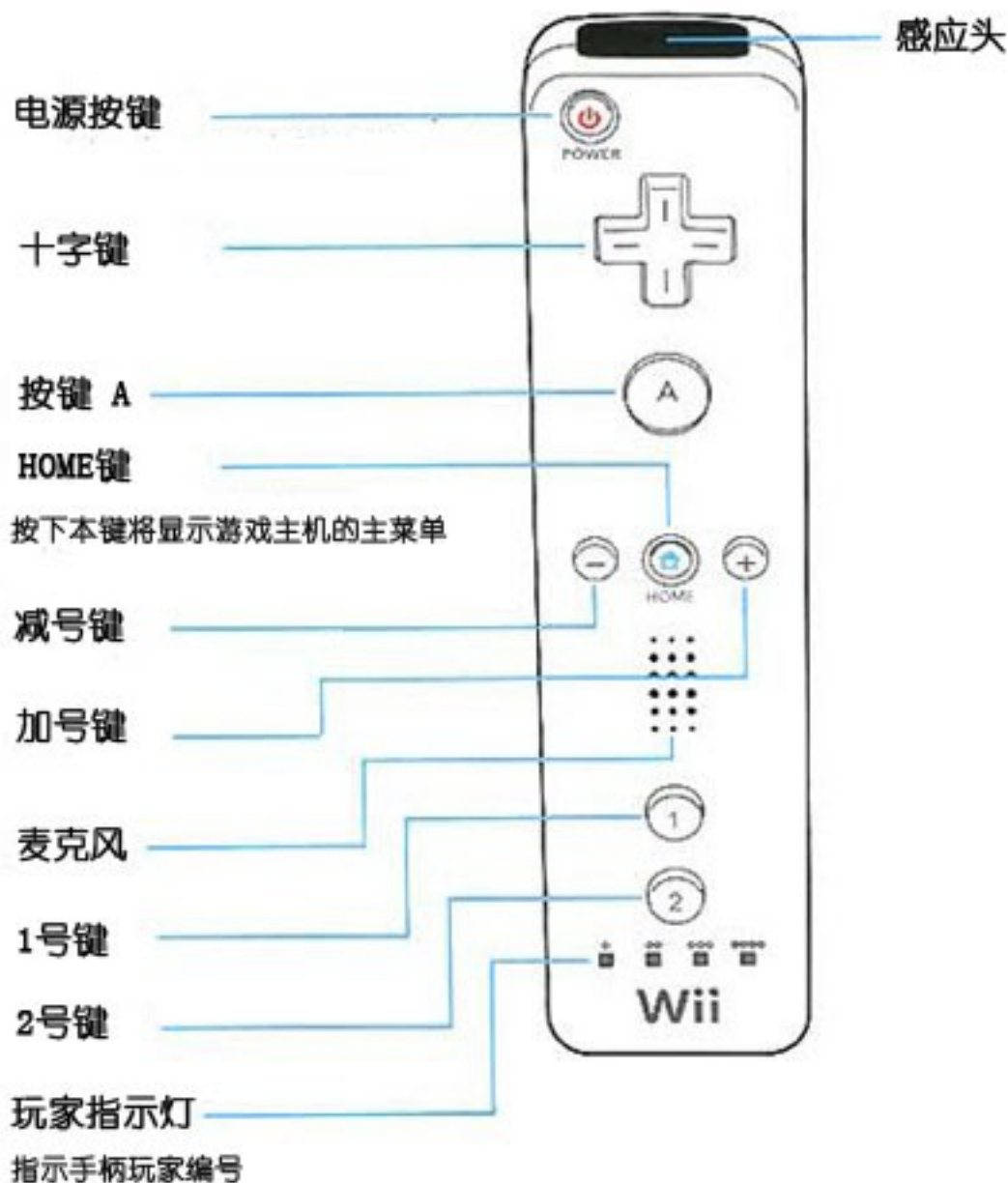


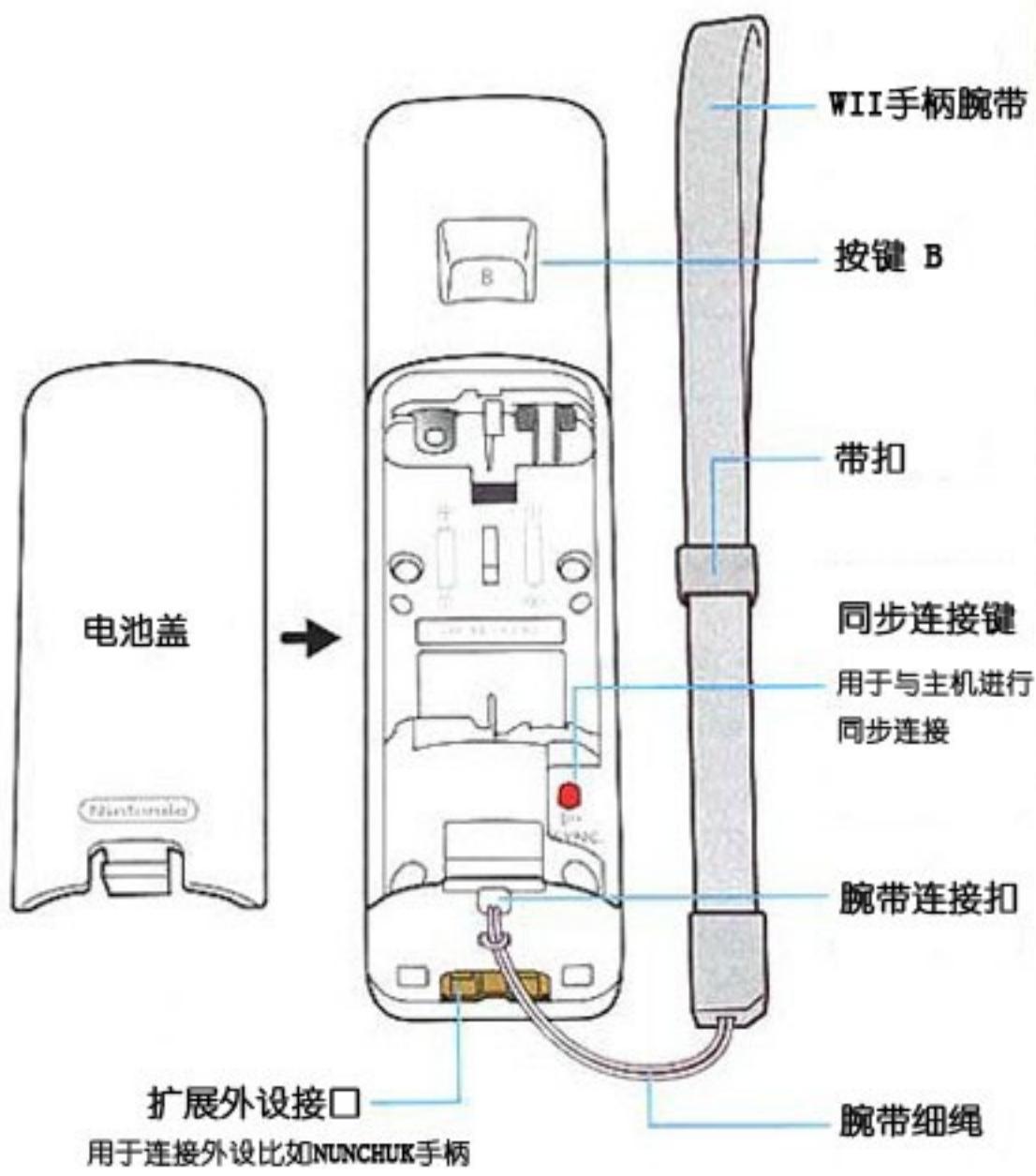
散热口

电池盖



WII Remote 手柄





电池盖



扩展外设接口
用于连接外设比如NUNCHUK手柄

WII手柄腕带

按键 B

带扣

同步连接键
用于与主机进行同步连接

腕带连接扣

腕带细绳

Nunchuk 手柄

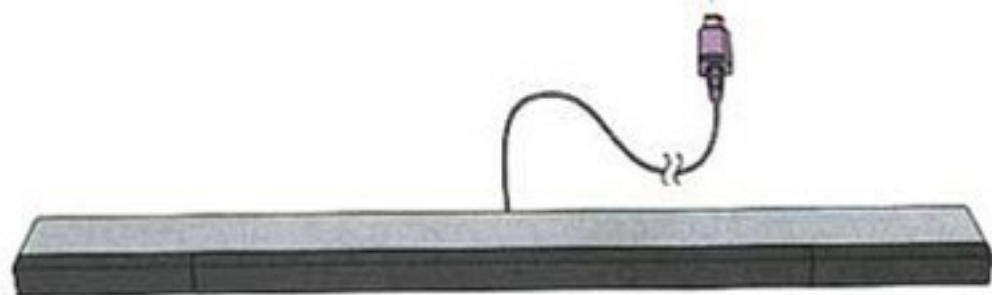


注意：当操控摇杆无法在游戏中正确的控制方向时，那么可以重新启动摇杆控制器，重启方法为同时按下Remote的A、B、+、-四个按钮两三秒钟的时间。

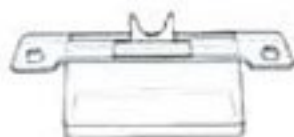
感应器

感应器插口

使用时，请连接至WII主机的后部



感应器支架



配件

WII 电源



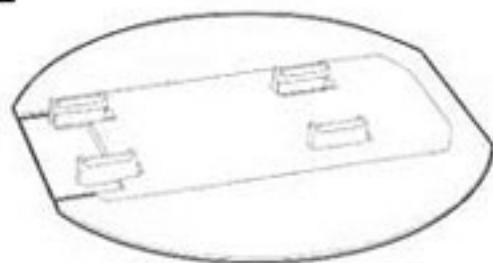
WII AV线



WII 主机架座



WII 主机托盘



WII 使用注意事项

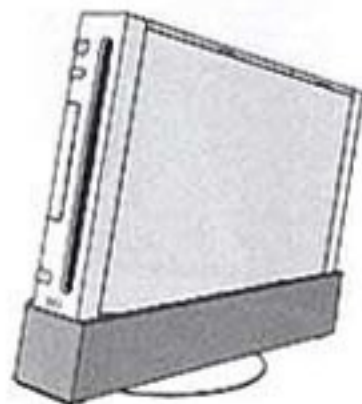
在使用之前请通读并领会本注意事项，错误的使用方法有可能会给您带来不必要的伤害。

- 首先，请不要使用非原装电源。
- 在使用中，请勿有任何物体阻挡住通风口。
- 请勿自行拆开或者试图进行维修本机，否则您将失去保修的权力。
- 在游戏结束之后，请将游戏光盘从游戏机中取出。
- 请将WII本体放置在无法干燥的地方，这样更有益于主机的保养。
- 请勿使WII主机从高处跌落，也不要击打WII主机。
- 当从WII主机上拔下任何连接线前，请先关闭本机电源，连接线在拔下之后，请妥善安置。
- 请勿踩踏或用力拉伸主机的所有连接线。
- 请勿使WII主机置于过热或过冷的环境之中。
- 请勿用酒精等液体擦拭WII主机及其它部件。

WII 主机的放置

注意：请将WII主机尽量放置在房间内宽敞通风的位置

WII主机可以横放也可以竖放，当主机竖放时，必须要使用主机支架。



竖放

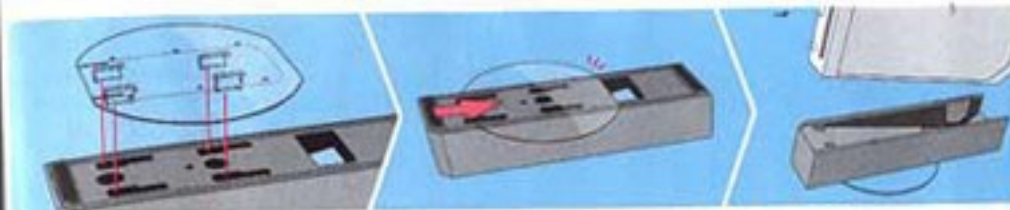


横放

▲ 注意 · 主机的损坏

WII主机在受到击打之后有可能被损坏，尤其是主机有有游戏光碟的时候。WII的主机托盘可以加强WII主机的稳定性，所以在主机竖放的时候，一定要使用托盘。

竖放



1. Attach the Wii stand plate to the bottom of the console stand by inserting the prongs into the slots as shown above.

2. Firmly slide the stand plate into slots in the direction shown.

3. Place the console stand on a flat surface, place the console into the stand. **Lower console straight down into the console stand rather than sliding it in from the front.**

横放

Place the Wii console on a flat horizontal surface. Retain the Wii console stand and stand plate for future use in case you want to switch the orientation of the console.



连接AV线

WII 主机



1. 将AV连接线的插头插入到WII主机背部的AV线插槽之中

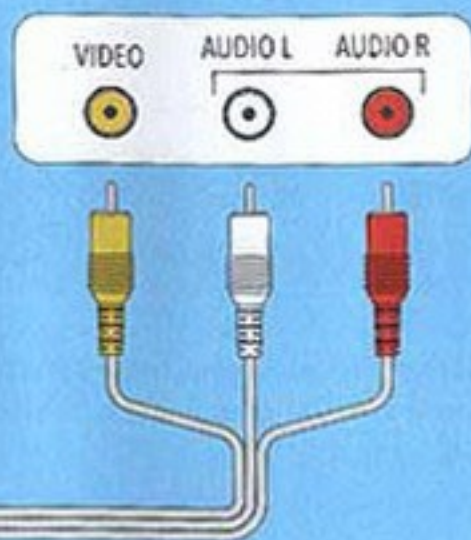


警告：禁止在WII主机上使用非原装的AV线。

注意：为了更清晰的画质，您可以通过任天堂的官方网站：www.nintendo.com或者服务电话1-800-255-3700订购，在订购之前，请确认您的TV拥有视频插口

2. 将WII RCA 插头插入电视插口
□VCR或其它音频设备。

TV 插口





注意 · 防止电视屏幕的损坏

有些电视在显示静止不动的画面时，有可能会造成电视屏幕的损坏，所以当游戏画面长时间不变或者您暂停了游戏的时候，请您将电视关闭直到您再次游戏的时候。

在使用电视玩WII娱乐系统之前，特别是在投影频近前游戏时，请确认您的电视说明书中已经标明，此电视在接入视频游戏时不会造成任何的损坏。

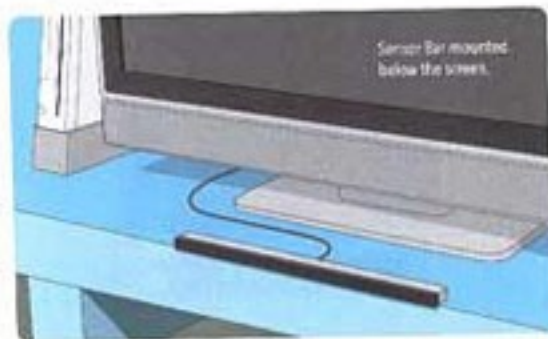
如果有任何疑问，请联系电视机的生产厂家，任天堂不会对您电视机的损坏负任何责任。

感应器的安装

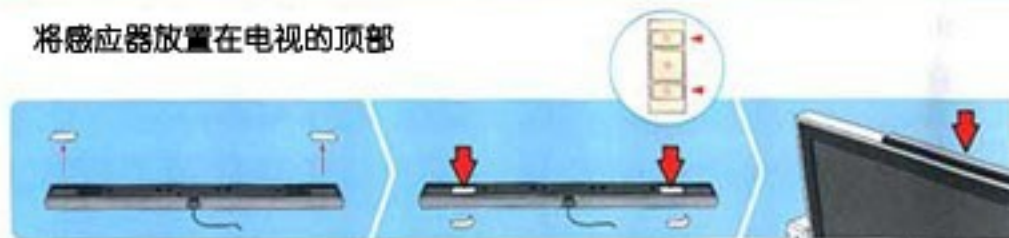
- 连接感应器 (如图)



- 感应器的放置 (如图)



将感应器放置在电视的顶部



1. Remove the protective film from the foam pads on the bottom of the Sensor Bar.

2. For additional stability, you can add adhesive backed foam tape from the supplied sheet.

3. Mount the Sensor Bar to the top of



- The front of the Sensor Bar should be aligned close to the front of the TV.



- The center of the Sensor Bar should be aligned with the center of the TV.

Mounting the Sensor Bar Below the Screen



Remove the protective film from the foam pads on the bottom of the Sensor Bar.

2. For additional stability, you can add adhesive backed foam tape from the supplied sheet.

3. Mount the Sensor Bar to the front edge of the surface the TV is sitting on. Do not place the Sensor Bar below the surface that the TV is sitting on; for example, on shelves below the TV.



- The front of the Sensor Bar should be aligned with the front of the surface the TV is sitting on.



- The center of the Sensor Bar should be aligned with the center of the TV.

进行WII或NGC的光碟游戏

■ 在插入光碟之前

- 打开电视及音频设备的电源，并将之连接到游戏设备上。
- 为您的TV选择正确的信号输入设备

■ 插入游戏光碟

将游戏光碟插入WII主机正面的光驱之中，WII主机的电源将会自动开启

- 如果你的主机是竖放的话，光碟的标签面应该朝右
- 如果你的主机是横放的话，光碟的标签面应该朝上

■ 开始游戏

1. 使用Remote手柄将光标移动到光盘频道图标之上，然后按A键

注意：请再次阅读WII说明书中有关于开始光碟游戏的部分，以确保获取更多更详尽的信息。

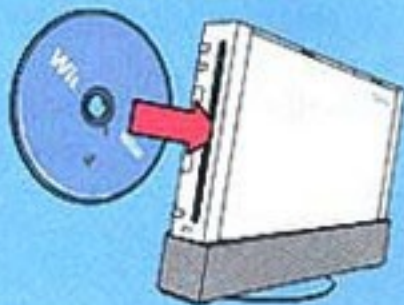
2. 在画面标题中选择“PLAY”可以正式开始游戏。请再次阅读游戏使用说明书，以获取有关于游戏的特殊信息。

游戏光碟使用注意事项

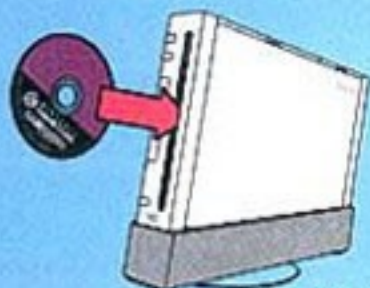
当在WII主机上使用NGC光碟的时候，请阅读并遵守如下列表内容，否则的话，也许会对WII主机与NGC游戏光碟造成损坏

- 请避免在光盘盘面上留下任何指印，请随时保持盘面的清洁
- 请勿触摸光盘底部，以免造成划痕
- 请勿使用盗版、变形、翻修的游戏光盘
- 请勿将光碟放置在阳光直射、湿润、或者不洁净的环境之中
- 请勿在光碟上书写或者放置任何东西
- 如果光碟由于不洁净或者手指印太多而无法为主机所正确识别的话，请使用软布沾取少量的清水（注意，只能是清水）进行轻轻的擦拭

WII光碟



NGC 光碟



为获得最好的游戏效果，请遵守如下建议。



建议距离：3-8米



最好的方向为显示器的正前方。

▲ 注意-请位于开阔的空间

Be sure you have enough space around you during game play.
To avoid injury or damage, make sure other people or objects are not within your range of motion.

为达到最好的REMOTE使用效果，请遵守下面的注意事项

- 为了避免遮挡信号，请勿在REMOTE操控器、感应器还有WII主机之间置放任何物品。
- 使用REMOTE操控器正确的距离是3-8米
- 避免包括阳光在内的强光出现在电视附近，同时，也应该避免电视屏幕反射强光。
- 应避免有强反光性的东西出现在感应器附近。
- 在游戏区域之内，避免出现红外光源、电子发射器、丙烷或煤油加热装置，壁炉或蜡烛的明火等热源物体。

注意：在使用WII娱乐系统之前，请通读并遵守说明书中对WII?ROMOTEG与NUNCHUK还有NGC手柄使用方法的介绍。

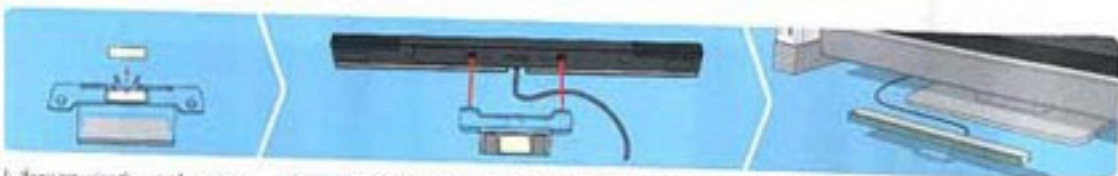
■ 使用感应器托盘

Communication between the Wii Remote and the Sensor Bar may be improved in some situations by mounting the Sensor Bar on the Sensor Bar stand; for example, if the TV is sitting on the floor.



1. Remove the protective film from the foam pads on the bottom of the Sensor Bar stand.

2. For additional stability, you can add adhesive backed foam tape from the supplied sheet. These can be applied to both the top and bottom of the stand.



3. If you are using the extra foam tape, remove the protective film from the piece on the top of the Sensor Bar stand.

2. Attach the Sensor Bar stand to the Sensor Bar, aligning the pegs on the stand with the holes in the bottom of the Sensor Bar.

3. Mount the Sensor Bar stand to:
• the front edge of the surface the TV is sitting on, or
• to the top of the TV.
Do not place the Sensor Bar stand below the surface that the TV is sitting on; for example, on shelves below the TV.

Be sure to:

Align the center of the Sensor Bar with the center of the TV.

Align the front of the Sensor Bar with the front edge of the TV, or with the front edge of the surface that the TV is sitting on.

6

■ 感应器连线的摆设

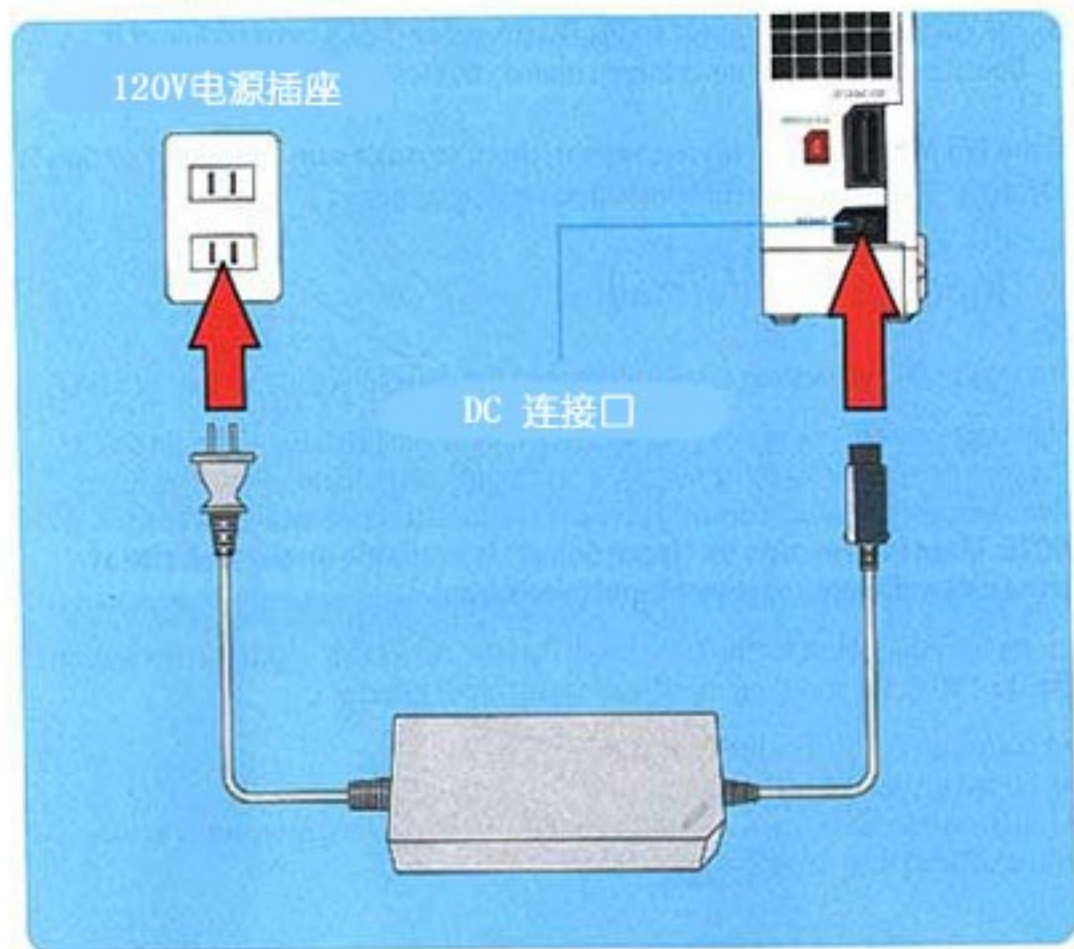
如果有需要的话，感应器的连接线可以嵌入到感应器底部的凹槽内，以将连接线向左或者向右伸展。



WII 电源设备

1. 将稳压器的插头插入到WII主机的背部。
2. 将电源插头插入到电源插座之中。

注意：为了防止事故，请使用相符合的电源插座，并全力插入。



电视与音视频设备的安装

如果你已经按照说明书中所写的，一步一步都准备好并且准备开始使用WII娱乐系统的时候，那么在此之前还得选择一台适当的电视与音频设备。

1. 将电视音频设备与WII主机的电源打开。
2. 为你的电视选择正确的输入线。
3. 此时，WII主菜单将会出现在电视屏幕上，查看选择区域的说明，可以获得更多操作信息。

如果WII菜单并没有出现在电视屏幕上，那么请检查信号输入设备是否正确，同时，也可重新查看第31-32页有关于故障排除部分的内容。

■ 输入选择信息

输入选择可让您在电视与VCR的输入信号之间切换。

电视与VCR的生产厂商常用不同的名字为“输入选择”进行标识，一般来说，这些名称有：input, select, input select, line, line in, source, in, EXT, and AUX, 请仔细阅读电视或VCR的说明书，以确认这些细节。

注意：更多的有关于输入选择的信息可登陆我们的网站：

www.nintendo.com/consumer/inputselects.html

REMOTE手柄的安装

REMOTE使用AA电池，只有使用高品质的碱性电池才能得到最好的使用效果与时长。



注意 · 电池泄漏

电池泄露出来的酸液有可能造成身体的伤害，同时也有可能损害REMOTE操控器。如果电池泄漏，请彻底进行清理，并切勿让酸液沾到你的眼睛与口部。

为避免电池泄漏您应当：

不要混合使用新旧程度不一的电池。

不要混合使用品牌不一的电池。

请使用碱性电池，不要使用其它属性的电池。

在不使用的情况之下，不要将电池放在REMOTE内太长时间

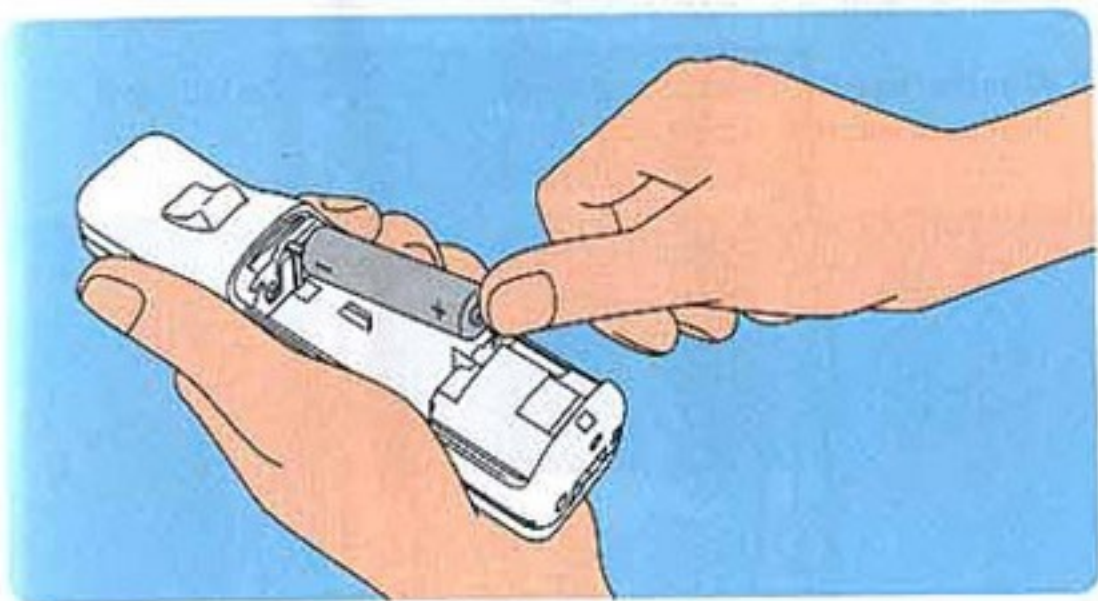
不要充电次数过多的充电电池。

在向REMOTE内放置电池时，请勿弄错电池的正负极。

请勿将电池置于火中。

■ 电池的安装

1. 将REMOTE背面的电池盖移去，然后插入两节AA电池，如图所示。
2. 注意别弄错了正负极。
3. 将电池盖盖上。



WII 游戏系统

同步连接你的REMOTE手柄到 WII主机

这个步骤将会使你的REMOTE手柄与WII主机进行同步连接。

包括在WII娱乐系统之内的REMOTE手柄在工厂里都曾经与主机进行过同步连接。

这里有两种不同的方式可以对主机有REMOTE手柄进行同步。

标准方式：使用标准的方式可以将另外的REMOTE手柄加入到你的WII娱乐系统中，在一次同步之后，WII主机将保留被同步的REMOTE手柄信息，除非你再次使用别的手柄进行同步，否则此信息将一直保留。

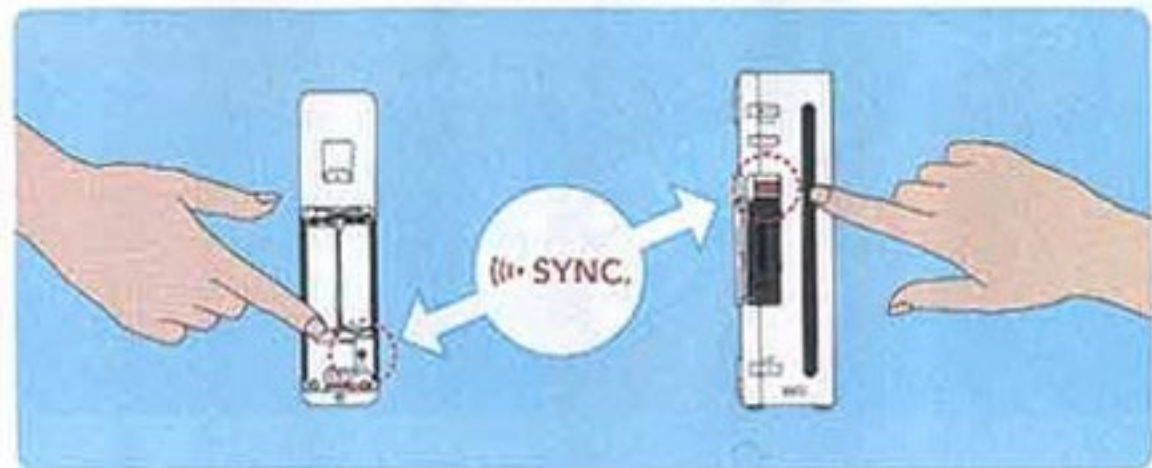
一次性模式：这一模式可以允许你暂时使用一只其它的REMOTE手柄在你的WII主机上，或者使用你自己的REMOTE手柄在别人的WII主机上。它不会删除你用标准模式存储在REMOTE上的信息。在这种模式之下，REMOTE手柄与主机的连接截止到主机电源的关闭为止，当主机电源关闭之时，在此模式下的所有保留信息将被删除。

- 只有在标准方式下建立同步关系的REMOTE手柄才具备开关主机电源的功能。

■ 标准模式的同步连接

注意：请确认你已经在REMOTE手柄中置入了电池

1. 打开WII主机的电源。
2. 打开REMOTE手柄背部的电池仓，按下同步键之后，玩家批示灯将会开始闪烁
3. 打开WII主机的SD卡插口，同样按下其内的同步键。
4. 当玩家指示灯停止闪烁的时候，则同步连接已经完成，玩家批示灯将会标识出手柄的玩家号。



在每一次往WII娱乐系统中加入手柄的时候，这个步骤都得重复。

■ 一次性模式同步连接

注意：在这个模式之下，所有在标准模式下建立同步连接的REMOTE手柄将会失去原有连接，直到电源重新启动之后，标准模式下所建立的同步连接将恢复。

1. 按下已经与主机进行了同步连接的HOME键。
2. 选择WII主菜单的手柄设置选项，然后选择再次连接选项。



3. 同时按下欲建立同步连接手柄的“1”键与“2”键，然后你将会完成同步连接的建立。
 - 按次序与WII主机建立同步连接的手柄可以进行多人游戏。

3. 玩家批示灯将会在建立连接的过程中不断闪烁，当闪烁停止的时候，同步连接建立完成。



4. 注意一次性同步连接将在主机电源关闭后失效。

Wii Remote 手柄设置

Depending on the game, the way you hold and operate the remote will vary. You may need to hold the remote in either one or two hands. Read the instruction booklet for the game you are playing for information about what kind of gameplay control is required for that game.

The remote can be used by itself, or in different configurations when connected up to other Wii accessories. These configurations can be used right or left handed.

竖握



横握



Nunchuk与Remote



经典手柄



基本操作

定位

Point the remote at a specific place on the TV screen.



摇晃

Wave the remote back and forth from side to side.



抓取

Point the remote at a specific place on the TV screen and move the remote while holding down a button.



推拉

Move the remote forward and backward.



转动

Move the remote in a twisting motion by rotating your arm.



Nunchuk手柄使用说明

安装使用Nunchuk手柄



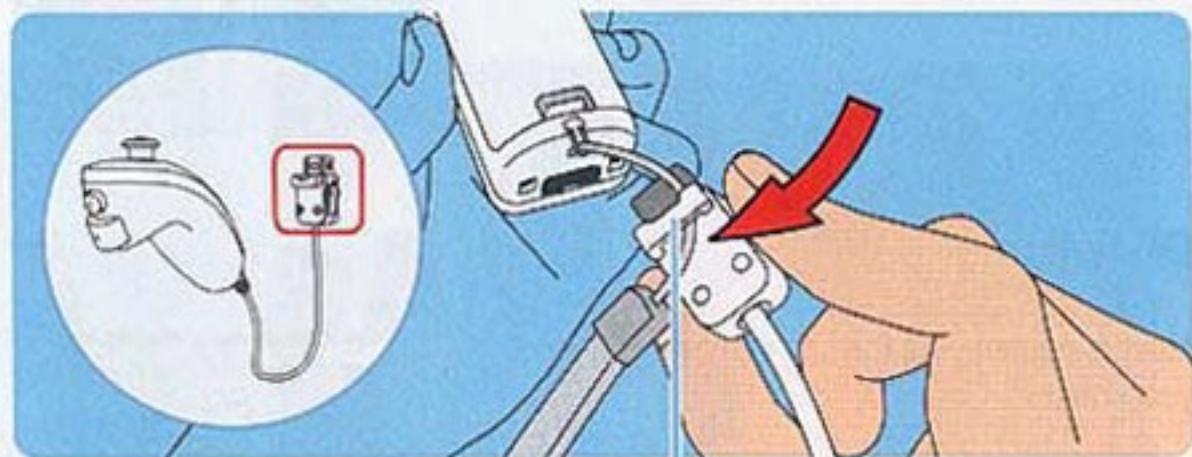
注意

· 请使用腕带

有使用REMOTE与NUNCHUK手柄的过程之中，请一定系好腕带，以防止手柄滑落或飞出，造成周围人或事物的损坏。

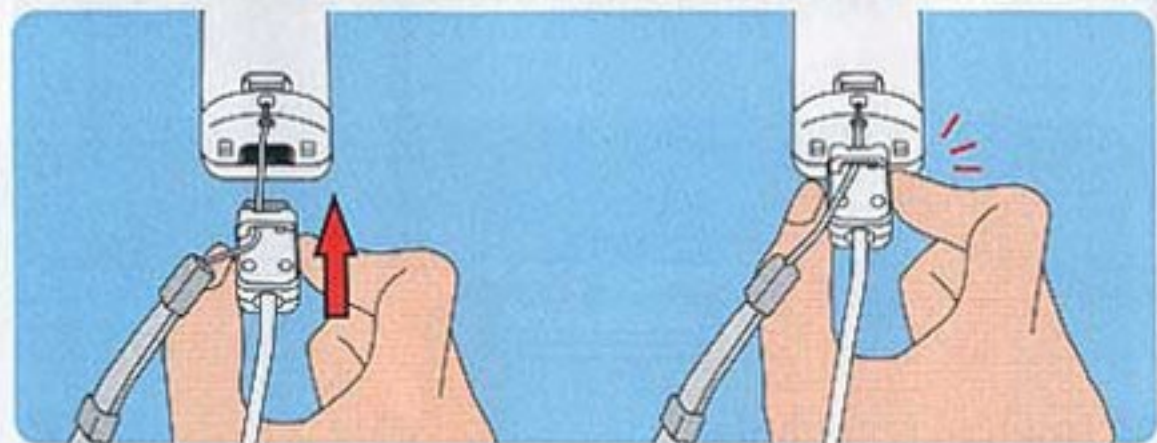
■ 连接Nunchuk手柄

1. 确认以如下方式安装NUNCHUK手柄。将NUNCHUK的连接钩扣在腕带上的细线之上，这样可以对手柄多一层额外的保护。

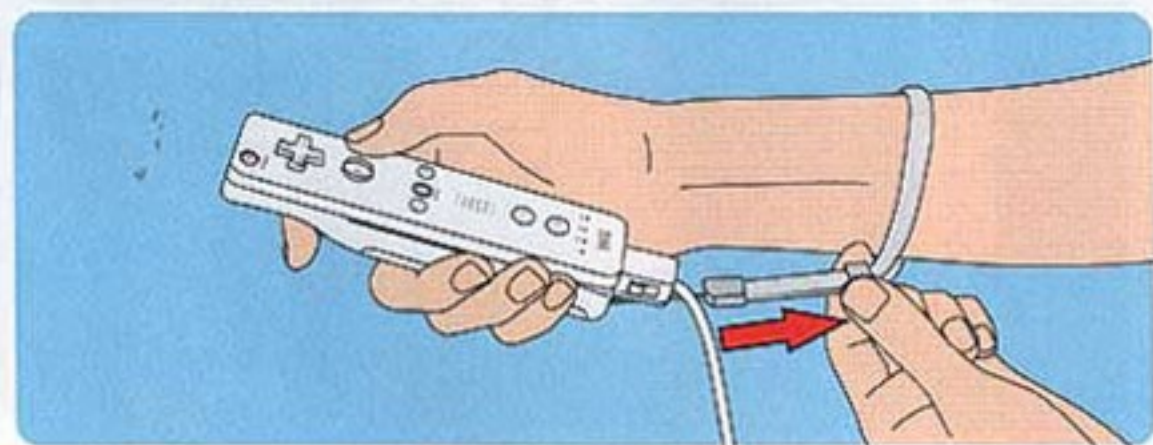


连接钩扣

2. 将NUNCHUK的插头插入到REMOTE手柄底部的扩展接口中。

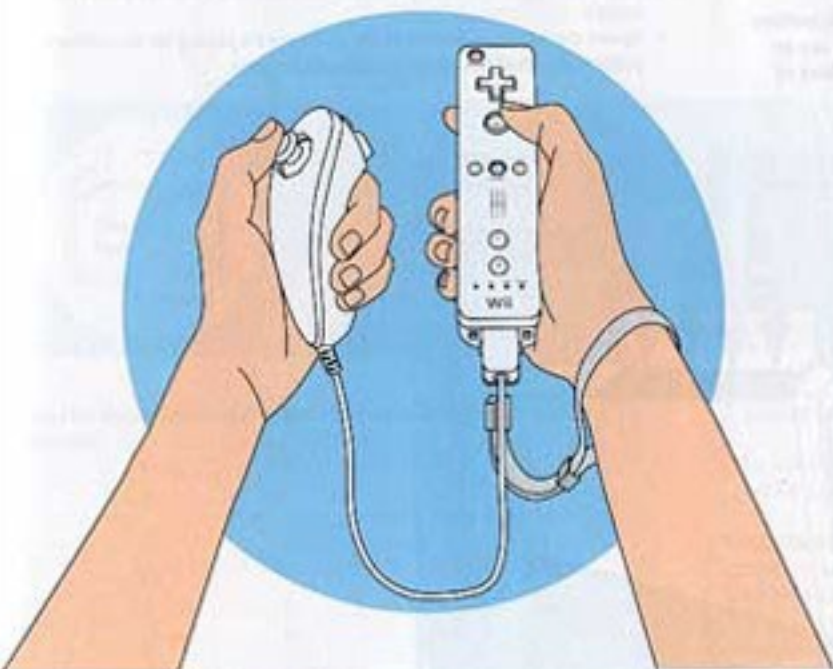


3. 将手穿过腕带，并将腕带上的划扣划紧，当然也不要太紧，否则的话将会在游戏中给腕部带来不适的感受。



Nunchuk与Remote手柄的把握方法

NOTE: Make sure the wrist strap cord runs through the connector hook.



NGC手柄使用说明

NGC手柄的安装

NOTE: When using GameCube Controllers with the Wii console, be sure and use the stand plate to help prevent the console from being tipped over by pulling on the controller cable. (See page 11, Vertical Placement.)

Optionally, the console can be placed horizontally. When using GameCube Controllers in the horizontal position, the controller socket cover can be removed to allow the console to lay flat. See page 29 for instructions on removing the cover.

Connecting GameCube Controllers

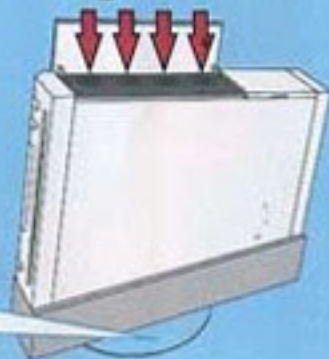
NOTE: GameCube controllers only work when playing GameCube games on the Wii console.

- Plug the controllers into the GameCube Controller sockets on the side of the console.
- Review the instruction booklet for the game you are playing for the number and position of controllers required for that specific game.



Nintendo GameCube Controller

Use the Wii stand plate when using GameCube Controllers to prevent the console from tipping over.



■ Removing the Controller Socket Cover

If you are using the Wii console in a horizontal position, you must remove the controller socket cover when using GameCube Controllers to allow the console to lay completely flat.



Horizontal Position



1. Stand the Wii console upright as shown and squeeze gently until you feel a slight click.

2. Remove the cover by pulling straight up out of the console.

3. The cover can be replaced by reinserting the cover straight down into the console until it clicks into place.

NOTE: The GameCube Memory Slot Cover can be removed with the same procedure, and should be removed if you are using GameCube Memory Cards when the Wii console is placed horizontally.

记忆卡使用注意事项

■ 记忆卡的使用

SD卡被非常广泛的应用于手机与数码相机的数据存储中，WII主机支持SD记忆卡包括MINISD与MICROSD。

SD存储卡可以用来存储游戏记录，某些从WII频道下载的信息还有从WII商店下载的游戏更新信息。



SD Card

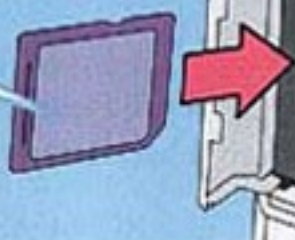


miniSD Card and Adapter



microSD Card and Adapter

注意：标签面朝
向WII主机上的光
驱插槽。



可以被检验可以在WII主机上正常使用的SD记忆卡列表可以在网站
[HTTP://SUPPORT.NINTENDO.COM](http://support.nintendo.com) 找到。

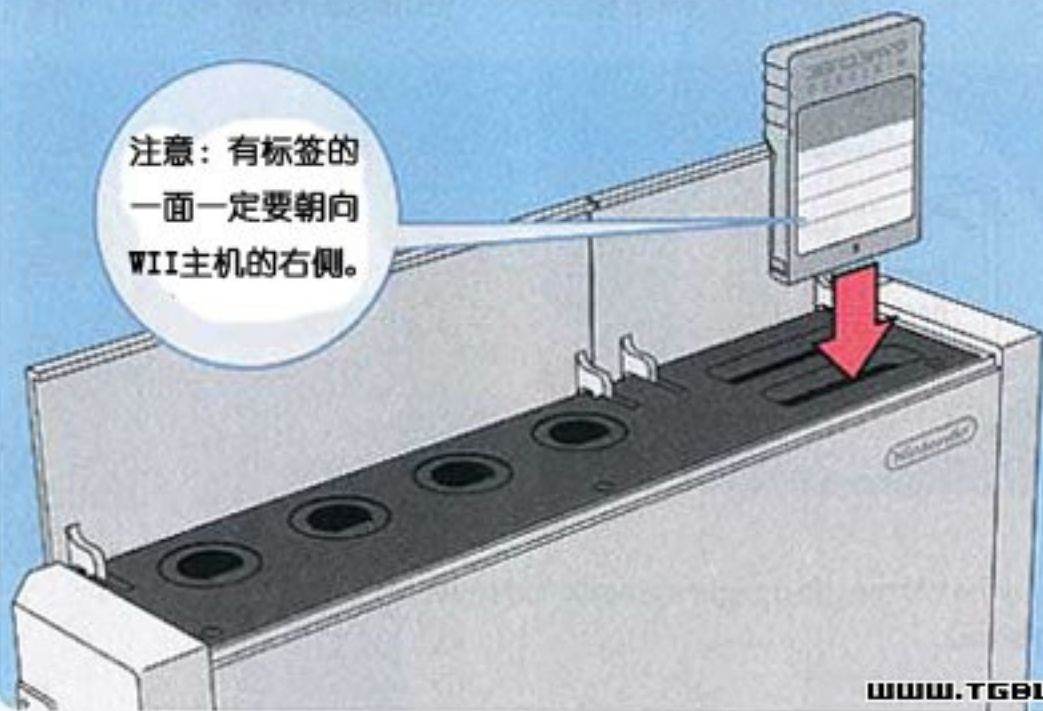
30

■ NGC记忆卡使用说明

注意：NGC记忆卡只能存储NGC游戏记录。

- 当使用NGC记忆卡时，请打开WII主机的后盖，将记忆卡插入插槽之中即可。

注意：有标签的
一面一定要朝向
WII主机的右侧。



注意：不要在读取或存储数据时拔插记忆卡，否则的话可能会使记忆卡损坏或者数据丢失。

■ 如果电视画面没有信号

- 请确认你已经完成了所有的致使画面显现的步骤，包括你的系统在内。
- 请确认所有设备都已经接上电源，并且所有设备的电源开关都已经打开。
- 请确认连接设备已经正确的插入到了插槽之中。
- 请确认输入设置是正确的，对于你特殊的设备。（请重新浏览18页有关于输入选择的内容）

■ 没有声音或者音质很差

- 请确认电视的声音并没有被关闭或者静音。
- 请确认所有的声频设备都已经正确连接。
- 请确认WII的AV线已经连接到了“INPUT”插口而并非是“OUTPUT”插口。
- 请确认输入设置是正确的，对于你特殊的设备来说。（请重新浏览18页有关于输入选择的内容）
- 有些游戏的声音并非是当游戏开始的时候就开始的。
- 如果你的电视或者VCR是单音的，那么请选择一个转接器以使其可以同时播放左右声道的音频。
- 如果你的电视或者VCR是双声道的或者是立体声的，那么请选择相应的设置。
- 查看你正在游戏的游戏说明书，看看是否可以找到有关于音频的说明信息。

■ 主机电源灯不亮或者游戏过程中突然断电

- 请确认电源线已经分别连接到了主机背部与墙面插座之中。
- 如果电源灯仍然是灭着的，请从插座上拔下电源线，然后等两分钟，重新插入再试。

■ REMOTE 手柄不工作或者工作不稳定。

- 重新确认感应器的摆放位置是正确的。
- 确认电池并没有没电。
- 重新同步连接手柄与主机。
- 阅读游戏说明书，以确认你的操作方式是正确的。
- 请确认在感应器、主机、手柄之间并没有任何东西遮挡信号。
- 使用感应器座架以使感应器固定在电视的顶部。
- 下面的情况有可能会妨碍REMOTE手柄的使用。

使用REMOTE手柄太近或者太远。这个距离应该控制在3-8米之间。

电视背后太亮的光源。

有感应器的附近有高反射表面的东西。

在游戏区域之内，避免出现红外光源、电子发射器、丙烷或煤油加热装置，壁炉或蜡烛的明火等热源物体。

如果你觉着如上任何条款是影响你正常游戏的主因，请及时作出调整